

lid, f.

ly (brant) backe (på landsv.)

ACC. 2009 K

Bilanda 29  
48

Nilson

\*  
Nimne, m.

Njme

ACC.2009 K

(Sopknast)

\*  
Sopelimme.

Beilanda 29  
GD

Nilson

A

linbruga, f.

linbrüga, pl. -or

ACC. 2009 K  
'brunt av "rött" o. "käftal" lin'

Bränt 29

58

Nilsson

a. liten

liten, b. lita

~ liten (Karl)

ACC. 2009 K

Nilands 29  
GD

AL

lod, m.

lo, best. lor

'Arygden på en besman'

ACC. 2009 K

Bilanda 39

GD

loge), m.

lo, best. lor

ACC. 2009 K

Brilanda 39  
YD

vb. ligga

sup. laga

ACC. 2009 K  
Bilanda 29  
lyd

lutet, j.

lutet (o → a), best. - a  
ACC. 2009 K

Brilande 79

CGD

Wilson

nb. lukta (1)

lukta, pres. -ar

ACC. 2009 K

Brilanda 29  
GD

AL

Luft, J.

Luft, best. 2 a

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

Karl

vb. lyfta

lyfta, pres. - 2r (Nilson)

sup. lyft

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 G D

AL

"lulra"

Lockord till fären.

ACC.2009K

[BRÅLANDA 1939 GD

Karl

\* lunde, m.

Nest. sg. lön  
'trädunge?'

ACC. 2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

Lusse (Lucia)

Luss

ACC.2009K

Blåunda 39  
lyd

A.L.

lust, g. (\*lyst ?)

lust

'lust'

ACC. 2009 K

Brilanda 39  
G.D.

löt

löt, = 2r, = 2ra

(på tjul)

ACC. 2009 K

Bilanda 29  
LSD

Karl

Låda, f.

Löda

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

A. L.

\* locka, f.

läka

'dörrstånge, rigel'

ACC. 2009 K

Bilanda 39  
U. D.

(Nilson)

\* lää \* läka (\* locka?)

Se \* trä-

ACC.2009K

Brilanda 39  
GD

vb. läna

läna

i. länta

ACC. 2009 K

"de j<sup>1</sup>ek i stö<sup>1</sup>v<sup>1</sup>ora a lä<sup>1</sup>nta  
n<sup>1</sup>gel"

Milanda 29  
190

Nilson

\*  
Långhalskärv f. n. ~~2~~

Långhalskärv  
—

ACC. 2009 K

Bilanda 39

GD

Nilsson

Långslåde

Långslå<sup>v</sup>

(Arbetslåde)

ACC. 2009 K

Bilanda 39

GD

löjpa, f.

löpa, -er

ACC.2009 K

Bilander 29  
492

AL

\* Läkessblacka, f.

Läkessblacka, -er

groblad

AÖC. 2009 K

Malanda 19  
UD

(Karl)

Läm, m.

Le<sup>\*</sup>byke-

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

ads. \* Längen

Längen

(Länge)

ACC.2009K

Brilanda 29  
GD

Karl

Läder, n.

lær

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

vb. \* lässa

läsa

etc. läst

'läsa'

ACC. 2009 K

Milander 29  
42

AL

vb. \*lättja bli

läta bli

'läta bli'

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

Nilton.

låta

i. låta

"vi låta bli det"

'vi låto bli det'

ACC. 2009 K

Bilanda 39  
49

vb. löda

pres. lor

ACC. 2009 K

Bilanda 29  
GD

Karl

\*  
mallukt ?

mälukt

'malört'

ACC. 2009 K

BRÅLANDA 1959 G D

Nilson

Marr, J.

mar, best. - a

ACC.2009 K

Bälanda 29

GD

Mary, m.

Mary, Lon

ACC.2009 K

Brilanda D  
yD

mark

"lite märkbara"

ACC. 2009 K

Bilanda 29  
GD

AL

prep. med

med natten

med nāta

'under natten'

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

Nilson

midsonnar, m.

mes<sup>1</sup>stäm<sup>1</sup>er

ACC. 2009 K

Bilanda 39

GD

Nilton

mil, n.

mjl

ACC.2009 K

Milanda 39  
GD

Nilsen

Konj. <sup>x</sup> mindre

m/nar

(mindre?)

ACC. 2009 K

Brålanda 39

GD

AL

vb. \*nyala (1)

nyala, -ar

'jarna' (om katt)

ACC. 2009 K

Bilanda 39  
AL

Nilson

sl. \* nyjöldrygar

nyjöldrygar, - and

ACC. 2009 K

Nilanda 39

GD

AL

\* nyöldyst (\*nyäl-?)

nyärdäst

'nyölrök' (vid malning)

ACC. 2009 K

Bälanda 39  
48

nyölsäck, m.

nyösjäk

ACC.2009K

Bilanda 29  
YL

\* moratt

mōra, best. —

hans mor?

ACC. 2009K

Brilanda 29

GD

Nilsen

mormor

best. sj. mormora

ACC.2009K

Bilande 29  
48

Nilsson

mötskar

" ta mötskar "

gfr skar, f.

ACC. 2009 K

Nilanda 39  
GD

Nilson

mule, m.

mule, best. mån

ACC.2009 K

Bilanda 39

GD

AL

morhår, n.

märhår, pl. best. - a

(jū kall)

KCC.2009K

Beilanda 29  
UD

Nilson

\* mössebräm, m.

mässebräm } -st, -sta

'möss-skärm'

ACC.2009 K

Brilanda 39  
GD

AL

\* makedör f.

mäkädör

'gödseldör'

ACC.2009K

Brålanda 39

UD

AL

\* måkeglugg, m.

måkeglugg

göddelglugg

ACC. 2009 K

Bilanda 29  
UD

Nilson

\*  
mohk, n.

moh, -'at

(molu) ACC. 2009 K

Bjälunda 39  
~~Testad~~

GD

Wiles

mäl, n.

mäl

'mält' (s. ex. "ströket  
mäl")

ACC.2009K

Bilanda 29  
45

AG

mullsork m.

# mölsörk

'sork'

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

Karl

al. \* mältor  
mältor  
'Hjortson'

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

AL

mälösa  
Q?

in till Struzen  
vid megen på djur.

ACC.2009 K

2

BRÅLANDA 1939 G D

månad, m.

pl. månar ~ manar

ACC. 2009 K

Blåanda 29

YD

morgon

Om möran

Om morgonen?

ACC.2009 K

Bilanta 39

GD

Nilson

\*  
mölnare (?)

mönars

ACC.2009K

(mjölnare?)

Brålanda 39  
GD

adv. ? pron. ?

Nilsson

mö<sup>˘</sup>t ~ mö<sup>˘</sup>et ~ mö<sup>ˆ</sup> (pron.)

~ mö<sup>˘</sup>t ~ mö<sup>˘</sup>t } pron. (1 & 2)

pron. mycket

se mö<sup>˘</sup> 'så mkt'

se mö<sup>ˆ</sup> för 'så mkt för'

ACC. 2009 K

adv. mö<sup>˘</sup>et hållt  
'mkt hållt'

Blomster 39  
GD

StL

nasse

näsä

Lockord till gris.

ACC.2009K

BRÄLANDA 1939 G D

AL

natt, j.

~~natt~~ nat

ma n<sup>1</sup>ata

'under natten' ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 GD

AL

sdv. sedan

na årlin

(nära år sedan)

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

\* navlebrock

nävbrök

ACC. 2009 K

Bilanda 29

cy

prep. nedanför

neafø

ACC.2009 K

Brilanda 29  
42

Nilson

\* nek, j.

nek

pl. nekər, -əra

'kärve'

ACC.2009 K

Bilanda 29  
40

Nilson

gl. \* nickebläckor (näck-)

näckbläckor

(näckrosor) ACC. 2009 K

Bilanda 39  
GD

Nilson

adv. noq  
no<sup>h</sup>k

ACC.2009 K

Malanda 29  
GD

Nilson

ado. <sup>†</sup> nordat

der nohat

'du norrat'

ACC.2009 K

Brända 39

GD

Nilson

nordöst  
nordöst

ACC.2009 K

Beilanda 29  
CGD

Nilson

\* nypetorns [buske]

nypetorns [buske]

(nypetorns [buske])

ACC.2009 K

Milande 39

UQ

\* nocke, m.

vers. näka-m

(den del av spinnrocken som  
benen sitter fast på)

ACC.2009K

BRÄLANDA 1939 G D

Nilson

\* nocka (nacka)

pf. ptc. "näkato [a v<sup>o</sup>h j<sup>o</sup>h]"

: om sådeslär.

ACC. 2009 K

H. Lindhey Skeem.: näkə, m.: 'bager vid hop-  
tättu. pu. fyrkantiga näkär'; näkə, vb. 'hop-  
sätta näarkelen gen. instärning' Brände 29. 96

Nilson

\*  
när

när 'när'

"när som helst"

ACC.2009 K

Brålanda 39  
GD

AL

- näcken,<sup>\*</sup> - nicken  
Se nick-  
Se \*älve-

ACC.2009 K

Brålanda 39  
GD

nåve, m.

nåvø, = ar, = and

(hand)

ACC. 2009 K

Biland 29

YD

nödeld, m.

nöjel + nöjel

ACC.2009 K

'eld genom olyckshändelse';  
särsk. rådan som uppstod gen.  
för sin hand guidning.....'

"De gick i Stugoren och  
läste nödeld" (!)

Blålands 29  
G.D.

Karl

nyttja (1)

nøka, i. =

'använda' ACC.2009 K

~ nøka, i. = (Nilson)

BRÅLANDA 1939 G D

AdL

pron. någon

non

n. nöt (+Nilen) ~ nöt (Nilen)

pl. nöa (Nilen) ~ nå (N. L.)

ACC. 2009 K

BRÅLANDA 1939 GD

Nilton

\* mötelad (-lud), f.

nötlö, <sup>best.</sup> (-löa)

ACC. 2009 K

'nöthår' (som aw:s  
till väst för tiken)

Brälanda 29  
49

Nilson

\* -huds-  
nötelädstjörtel

nötel läs stjörtel, pl. -stjörtlar

stjört av nöthår (anv:s för)

ACC. 2009 K

Bilanda 99

GD

Nilson

\* -lud(s)-  
nöselädräcke, n.

nöselädräcke

<sup>c</sup> nöthärsäcke ACC.2009K

Brålanda 09  
GD

Ad

adv. ock

o ~ og (Nilsen)

också

"l är o ~ ó" ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

ocksa

ocksa

ACC.2009K

~ ocksa (Nilson)

Brilanda 29

YG

\*uguhäl

öuhöh, -st

ACC. 2009K

Bilanda 29

48

Karl

unge, m.

örge

'barn'

ACC.2009K

BRÅLANDA 1959 GD

Nilson

unggris, m.

unggris, pl. -er

ACC. 2009K

Brålanda 59  
GG

Nilson

vb. blåsa

gta. m. öpbbläsön

ACC. 2009 K

'bläst upp' (sjö land)

Brilanda 39  
GD

otta

öta, öta 1) otta

2) adv. "tidigt"

CC.2009 K

"De gick upp o. om fröskale"  
"kl. 5 om öta"  
Brålanda 19  
CGD

Ad

nl. palmer

pålmer

'blom av sälz'

~\* säljepalmer

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

AL

nb. passa sig

påsa sey

'akta sig'

ACC. 2009 K

Blåband 39  
40

AG

vb. packa (11)

<sup>2</sup>paka, mes. -ar

'klappa' (kläder)

ACC. 2009 K

Snings vara en y. motvarighet till

bosta. Animit. < packa ?  
Brätande 29  
u.ö.

AdL

\* ganka, f. (?)

st. pänkør

'braxen'

ACC. 2009 K

Brälände 39  
UD

potäter

patéter

'potatis'

ACC.2009 K

Bralanda 39

GD

Karl  
+ Nilson

\*

potätestruk, m.

pot<sup>1</sup>ät<sup>1</sup>estruk<sup>1</sup>

(potätistruk) (med böjt handtag)

(flätad av en) ACC.2009 K

BRÄLANDA 1939 GD

AL

\* pinkbyälla f.

pinkbyälla

'öppen hästbyälla'

ACC. 2009 K

Bilanda 99  
LJL

AG

"pissan!"

pisa

Lockord till <sup>en</sup> katt.

ACC, 2009 K

Bilande 39

UJ

AL

\* prisk, f.

prisk

A. 1. 'flugsäck'

ACC.2009K

Blålands 39

UD

Nilson

glass

glas

ACC.2009 K

Beilanda 29  
GD

Nilson

\*

plögårta f.

plögåta

ACC.2009 K

'en art årtä (är vit och den  
första arten som kommer)

Nilande 29

49

Nilson

vb. plöja

plöja, mes. - or

ACC.2009 K

Brilanda 39  
GD

Nilson

\* plöjsla (2)

pl. plöjslar plöjde  
åker

ACC. 2009 K

Bälarna 29  
42

Nilson

\* plägel (\*präjel)

präjel, m.

'slaga'

ACC. 2009 K

Brälande 29  
49

AE

vb. \* ruppa (1)

ruppa, nes. -ar

ACC. 2009 K

'dia' (om alla djur,  
A. ex. kattungar, fölungar, lammen)

Bilande 29  
40.

päse, m.

p<sup>ä</sup>se, m. p<sup>ä</sup>sar

ACC. 2009 K

Malanda 29  
lyD

Nilson

gästkväll, m.

ACC. 2009 K

Ners. 14. gästkväl  
'gästkväll'

Bilanda 29  
GD

Nilson

påskeld, m.

påskel, pers. —

ACC.2009K

Målanda 29

YD

a. J.

pl. slugar  
pängar

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 00

gröl

Le<sup>x</sup>vats-

ACC.2009K

Brälanda 29

GD

Nilson

vb. ränna<sup>2</sup> (?) infr.

i. ran

ACC. 2009 K

(om arnar)

Bilanda 79

GD

rad rj.

ra, best. raa

ACC.2009 K

Bilanda 29  
yd

Nilsson

ragg

rag (se bok)

ACC.2009 K

Brilanda 39

GD

AL

vb. raka

raka

'räfsa' (med "riva")

ACC.2009 K

BRÄLANDA 1939 GD

AL

\*  
raking

raking

Verbalsubst. till raka

ACC. 2009 K

BRÅLANDA 1939 GD

\*rede (?)

pl. rēar, -and

~ göbure'

ACC. 2009 K

'Bjälkarn under "telet" (kiljörna)'

[jä en löge]

Bilanda 29  
CGD

AL

vb. reda sij

pres. vèda say (!)

ACC. 2009 K

BRÅLANDA 1939 C D

Karl

ren, f.

ren, best. rena

"dikesren"

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 GD

Nilson

(\*) resp. J.

resp

ACC.2009 K

(Komatkatid<sup>3</sup> (gjord av  
beck o. stogarna)<sup>2</sup> Nilanda 29  
450

ad

vb. \* reva (1)

reva, i. =

(st. byg) "rulla garn" på en "reve" på  
vinstol

ACC. 2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

Karl

\*

ringvältor (m.?)

ringvältor

ACC.2009 K

' järnvält m. Aggar' i  
för \* kockelstock av trä.

BRÄLANDA 1939 G D

AL

vb. Rida

sup. r/Å

ACC.2009 K

ERÅLANDA 1939 G D

AL

~~Ände)~~

riuf]kuvud, n.

rju]käva, -2A

ACC. 2009 K

"kuvud ja ~~to~~ handräjsa" (där  
"Änderna" ~~ri~~ ritta)

BRÅLANDA 1939 G D

92

\* rivetind

rjvstj<sup>1</sup>n, st. -er

ACC.2009 K

'Sand på handräfsa'

BRÅLANDA 1939 GD

rågbröd, n.

rågbröd

ACC.2009 K

Bilanda 39

YL

Nilsson

\*rågstuck, n.

rågstuck

Le\*stuck

ACC.2009 K

Malander 29

GD

AL

ros, f.

ros, = ar, = ara

(Blomme)

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

Nilsson

a. \* rosot

räsata

'Småbrokig' (A. ex. on ko)

ACC. 2009 K

Skånska 39

GD

Nilsson

rot, f.

rot, pl. rötter

ACC.2009 K

Bilanda 39  
GD

Nilsson

vb. rotvånda

~~rot rot~~

rotvånda, i ACC. 2009 K

vånda med roten (?)  
(blåsten med gran)

Bilanda 29  
GD

\*  
ruka, j.

Se ko - , håste -

ACC. 2009 K

Bilanda 29  
42

AL

\*rumme (\*rymme?)

fa rümd  
'fa plats'

ACC.2009K

BRÄLANDA 1939 C F

Nilsson

vb. röra

i. räda

ACC.2009K

Brålande 39

GD

Nilson

\* rostbrännare

röstbrännare

kaffebrännare med långt  
skaff

ACC.2009K

Brända 39

GD

Nilson

rötande, n.

Verbalsubst. till <sup>\*</sup>röta <sup>(o.d.)</sup> ramma

2A rötand (h. l. on su so)

ACC. 2009 K

Malanda 39

GD

AL

\* ryggåsestuga, f.

ryggåsest<sup>1</sup>öva, pl. -ar

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 GD

Nilson

\*rake, m.

rəkā, bet. rākān

'rage' (på matt)

ACC. 2009 K

Malanda 29  
GD

Nilsson

a. rubben

m. rötan, j. röta

ACC. 2009 K

Bilanda 39

YD

Nilton

\*  
råme, n.

råsa, bet. råsa

(Höskulle)

ACC. 2009 K

Brilanda 29  
GD

Nilsson

a. röd

rø

pl. rø bær

'röda bär'

ACC.2009 K

Nilsson 29

YD

Nilson

vb. rōka (1)

rōka, i. =

~ rōka, i. = (alius)

ACC. 2009 K  
Brålanda 39

GD

\* rötemånad, m.

bes. eg. r<sup>1</sup>öt<sup>1</sup>mån, -mån<sup>v</sup>?

ACC.2009 K

Brilanda 39

GD

Nilson

~ röktistal 'tistel med gula  
blommor' (A.L.)

\*

röktistel

röktistal (?)

ACC.2009 K

\*

~ blötetistel

Brålanda 29  
49

\* sack, j.

sak, -a ACC. 2009 K

'sänka (nedanför en bänk)'

Sax

saks, st. -ər, -əra

'saksax'

ACC. 2009 K

Milande 29

lyo

Karl

\* sale, m.

sälo

'sadel'

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 GD

Nilson

ber. r. <sup>\*</sup> Savetiden

Savetiden

'sav-tiden'

ACC.2009 K

Britanda 29  
GD

AL

gron. sig

seg ~ sæg (alias)

ACC.2009K

Prilanda 39  
cyD

Nilson

vb. säga

säga ~ säga (A.G.)

i. (Kong.) sägda (alias)

ACC. 2009K

Bilanda 39

GD